

**Corpus du français parlé parisien des années 2000 (CFPP2000)**  
**Métadonnées relatives à un enregistrement**

**Enregistrement**

**Identifiant** : CFPP2000 [03-01] OZGUR\_KILIC\_H\_32\_ALII\_3E  
**Langue** : français  
**Editeur** : Université Paris III – Syled  
**Date** (jj.mm.aaaa ; xx si inconnu) : 17.11.2010  
**Lieu de l'enregistrement** : au domicile de l'enquêté Özgür KILIÇ  
**Enquêteur** : Sonia BRANCA-ROSOFF  
**Quartier(s) concerné(s)** : Paris 3e, et 20e (pour l'âge adulte)  
**Transcription** : Noalig TANGUY  
**Anonymisation** : Noalig TANGUY  
**Durée** : 0h46'

**Enquêteur**

**Prénom et NOM** : Sonia BRANCA-ROSOFF  
**Sexe** : féminin  
**Lieu de naissance** : New-York (USA) ; **de la petite enfance** : Bretagne, puis région parisienne, puis de 8 à 16 ans Nice  
**Date de naissance** (jj.mm.aaaa ; xx si inconnu) : 16.12.1947  
**Situation familiale** : mariée, deux enfants  
**Mobilité géographique** : Paris 1967-1971, Aix-en-Provence 1971-1996, Paris 1996-2012

**Scolarité**

X : oui ; espace : non  
Primaire [X] Secondaire [X]  
Supérieur : Licence [X] Post-licence [X]  
Autre [ ] (voir Précisions)  
**Dernier diplôme**, avec année d'obtention : Doctorat d'État (sciences du langage) 1987  
**Précisions** :

**Travail**

**Activité actuelle** : Enseignante-chercheuse (linguistique française), Université de la Sorbonne Nouvelle-Paris III, Paris  
**Activités passées** :

**Langues**

Langue première : français

**Parents (profession, lieu de naissance, scolarité...)**

**Mère** : née en 1916 à Nice (France), interprète de conférences ; licence d'anglais  
**Père** : né en 1913 à Mananjary (Madagascar), ingénieur.

**Autres informations**

**Enquêté 1**

**Prénom et NOM fictifs** : Özgür KILIÇ  
**Sexe** : masculin  
**Lieu de naissance, de la petite enfance** : Paris 11<sup>e</sup>, France  
**Date de naissance** (jj.mm.aaaa ; xx si inconnu) : 07.02.1979

**Age au moment de l'enregistrement** : 32 ans  
**Situation familiale** : pacsé, deux enfants  
**Mobilité géographique** : 3<sup>e</sup>, 18<sup>e</sup>, 20<sup>e</sup> arrondissements

**Relation (parenté, ami, etc) avec Enquêteur** : aucune  
**Relation (parenté, ami, etc) avec autres enquêtés** : amis

### **Scolarité**

*X : oui ; espace : non*

Primaire [X] Secondaire [X]  
Supérieur : Licence [X] Post-licence [X]  
Autre [X] (voir Précisions)

**Dernier diplôme**, avec année d'obtention :

**Précisions** : Primaire st Merri 75003 ; Secondaire : Victor Hugo, Turgot 75003, Jean Lurçat 75013 général bac ES Supérieur  
Puis St Denis université (cinéma)

### **Travail**

**Activité actuelle** : ingénieur du son pour l'audiovisuel  
**Activités passées** : restauration, assistant son pour l'audiovisuel

**Langues pratiquées** : français, anglais, turc

### **Parents (profession, lieu de naissance, scolarité...)**

**Mère** : psychothérapeute, né a Houilles région parisienne France  
**Père** : professeur d'université, né a Istanbul en Turquie.

### **Autres informations :**

#### **Enquêté 2**

**Prénom et NOM fictifs** : Michel CHEVRIER

**Sexe** : masculin

**Lieu de naissance, de la petite enfance** : naissance à Boulogne-Billancourt (92), petite enfance rue du Temple, 3<sup>e</sup> arrondissement, Paris

**Date de naissance** (jj.mm.aaaa ; xx si inconnu) : 01.06.1979

**Age au moment de l'enregistrement** : 31 ans

**Situation familiale** : concubinage

**Mobilité géographique** : 3<sup>e</sup>, puis 20<sup>e</sup> (entre 2005 et 2009) puis Romainville (depuis 2009)

**Relation (parenté, ami, etc) avec Enquêteur** :  
**Relation (parenté, ami, etc) avec Enquêté NOM** :  
**Relation (parenté, ami, etc) avec Enquêté NOM** :

### **Scolarité**

*X : oui ; espace : non*

Primaire [X] Secondaire [X]  
Supérieur : Licence [X] Post-licence [X]  
Autre [X] (voir Précisions)

**Dernier diplôme**, avec année d'obtention :

**Précisions** : Primaire : École à aire ouverte rue St Merri 75003 ; Secondaire (Collège Victor Hugo 75003) puis Lycée Autogéré de Paris (75015) Bac Littéraire  
Deux années au CIM (école de jazz) dans le 75018, puis 3 ans au conservatoire du 9eme

### **Travail**

**Activité actuelle** : Musicien, Compositeur, Professeur de piano jazz

**Activités passées** : Musicien

**Langues pratiquées** : français, anglais

**Parents (profession, lieu de naissance, scolarité...)**

**Mère** : ancienne médecin généraliste pneumologue, puis sociologue, née en France

**Père** : enseignant en sciences de l'éducation à Paris 8 né en Belgique

**Autres informations** :

**Enquêté 3**

**Prénom et NOM fictifs** : Benoît DU BREUIL-DE-PONT-EN-AUGE

**Sexe** : masculin

**Lieu de naissance, de la petite enfance** : naissance Paris 14<sup>e</sup>, petite enfance Paris 3<sup>e</sup>

**Date de naissance** (jj.mm.aaaa ; xx si inconnu) : 28.11.1978

**Age au moment de l'enregistrement** : 32 ans

**Situation familiale** : concubinage avéré, avec papier de la mairie tamponné et signé!

**Mobilité géographique** : à 2 ans vit dans le 9<sup>e</sup>, puis déménage pour le 3<sup>e</sup>, est resté dans la même rue pendant 20 ans tout en changeant d'immeuble. Ensuite le 19<sup>e</sup> pendant 4 ans, puis Pantin 6 mois puis Les Lilas.

**Relation (parenté, ami, etc) avec Enquêteur** : aucune

**Relation (parenté, ami, etc) avec autres enquêtés** : voir Scolarité, Précisions

**Scolarité**

X : oui ; espace : non

Primaire  Secondaire

Supérieur : Licence  Post-licence

Autre  (voir Précisions)

**Dernier diplôme**, avec année d'obtention : CAP

**Précisions** : Primaire école à aire ouverte (St Merri) dans le 4<sup>e</sup> avec Augustin, Özgür, Michel

Secondaire : collège Victor-Hugo dans le 3<sup>e</sup> avec Özgür ; puis CAP

**Travail**

**Activité actuelle** :

**Activités passées** : ébéniste agenceur puis ébéniste restaurateur et enfin constructeur décors (ainsi que de nombreux petits jobs ayant duré moins d'un an)

**Langues pratiquées** : français

**Parents (profession, lieu de naissance, scolarité...)**

**Mère** : à la retraite ; secrétaire de rédaction dans un grand journal, baccalauréat ; née à Montrouge

**Père** : conseiller à travail à pole emploi, né à Boulogne Billancourt, baccalauréat présenté 3 ou 4 fois, puis obtenu par équivalence.

**Autres informations** :

**Enquêté 4**

**Prénom et NOM fictifs** :

**Sexe** : féminin / masculin

**Lieu de naissance, de la petite enfance** : Paris 14<sup>e</sup> ; Paris 4<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>

**Date de naissance** (jj.mm.aaaa ; xx si inconnu) : 06.12.1976

**Age au moment de l'enregistrement** : 34 ans

**Situation familiale** :

**Mobilité géographique** : Rue la Bruyère 75009 (1976-1978), Rambuteau 75004 (1978-1987/88) & 75003 (chgt de côté de rue 1988-1998), a quitté Paris de 1998 à 2005 ; Rue Rambuteau 75003 (2006-2010), rue Gossec 75012 (2011)

**Relation (parenté, ami, etc) avec Enquêteur** : aucune

**Relation (parenté, ami, etc) avec Enquêté 2** : ami

**Relation (parenté, ami, etc) avec Enquêté NOM** :

### **Scolarité**

*X : oui ; espace : non*

Primaire [X] Secondaire [X]

Supérieur : Licence [X] Post-licence [X]

Autre [X] (voir Précisions)

**Dernier diplôme**, avec année d'obtention :

**Précisions** : Primaire : Ecole St Merri 75003

Secondaire : Collège François Couperin 75004, Institut St Pierre Fourier 75012 ; Cours Charlemagne 75014

### **Travail**

**Activité actuelle** : Superviseur Centre d'appels

**Activités passées** : Animateur Club Enfant, Réceptionniste,

**Langues pratiquées** :

**Parents (profession, lieu de naissance, scolarité...)**

**Mère** : retraitée, Paris, bac + 1/2 (?)

**Père** : Conseiller Pôle Emploi, Paris, bac.

**Autres informations** :

### **Enquêté 5**

**Prénom et NOM fictifs** : Étienne SALVEGAS

**Sexe** : masculin

**Lieu de naissance, de la petite enfance** : Paris 12<sup>e</sup> ; Paris 3<sup>e</sup> Le Marais

**Date de naissance** (jj.mm.aaaa ; xx si inconnu) : 16.06.1978

**Age au moment de l'enregistrement** : 32 ans

**Situation familiale** : marié 1 enfant, 12 ans de vie commune

**Mobilité géographique** : 3e (1978-1999) 19e (1999-2002) 9e (2002-2011)

**Relation (parenté, ami, etc) avec Enquêteur** :

**Relation (parenté, ami, etc) avec Enquêté 2** : ami

**Relation (parenté, ami, etc) avec Enquêté NOM** :

### **Scolarité**

*X : oui ; espace : non*

Primaire [X] Secondaire [X]

Supérieur : Licence [X] Post-licence [ ]

Autre [X] (voir Précisions)

**Dernier diplôme**, avec année d'obtention :

**Précisions** : Primaire : Ecole Vertus, rue des Vertus 3<sup>ème</sup>

Secondaire Collège Montgolfier / Lycée Turgot 3<sup>ème</sup>

Supérieur Droit Univ. Paris Panthéon Sorbonne

### **Travail**

**Activité actuelle** : évènementiel

**Activités passées** : stagiaire journaliste sportif / relations publiques, accueil, agent de sécurité, remplacement gardien, réceptionniste hôtellerie.

**Langues pratiquées** :

**Parents (profession, lieu de naissance, scolarité...)**

**Mère** : né à Paris, lycée

**Père** : né à Oloron (64), lycée

**Autres informations** :